

ЗАГАЛЬНА БІБЛІОТЕКА

МАРКО ВОВЧОК

КАРМЕЛЮК НЕВІЛЬНИЧКА

НАРОДНІ ОПОВІДАННЯ



ЛЯЙПЦІГ
УКРАЇНСЬКА НАКЛАДНЯ

головні склади:

BERLIN W 62 / ЛЬВІВ / WINNIPEG MAN. (Canada)

- Досі появилися оці книжки:
- 1—6а. **Лепкий Б.**, Начерк історії української літератури (до нападів Татар). І., нове ілюстроване видання.
7. **Левицький-Нечуй Ів.**, Запорожці.
8. **Ляфонтен Ж.**, Байки (з 4 образками).
- 9—11. **Карпенко - Карий**, Суєта, нове видання.
- 12—14б. **Крушельницький Антін**, Іван Франко, поезія (Літературні характеристики укр. письменників, І).
- 15—16. **Руданський С.**, Співомовки (зі вступ. Лепкого).
17. **М. Вовчок**, Дев'ять братів і десята сестричка Галія.
- 18—20. **Ахеліс Тома**, др., Начерк соціольгії.
21. **Мамін-Сибірjak Д. Н.**, Чутлива совість.
- 22—23. **Ніцше Фр.**, Так мовив Заратустра. Часть I.
- 24—25. **Ніцше Фр.**, Так мовив Заратустра. Часть II.
- 26—27. **Кміт Юрій**, В затінку й на сонці оповідання.
- 28—29а. **Збірник народніх пісень і дум.**
- 30—33а. **Чайківський Й.**, Все світна історія І, стар. віки (з ілюстр.).
34. **Кіплінг Р.**, От собі казочки (з двома ілюстр.).
- 35—36. **Кіплінг Р.**, От собі сторійки (з трома ілюстр.).
37. **Бернзон Б.**, Новоженці, комедія в двох діях.
- 38—39. **Ніцше Фр.**, Так мовив Заратустра. Часть III.
40. **Езоп**, Байки.
- 41—43б. **Барвінський В.**, Скошений цвіт, повість.
- 44—47. **Раковський Ів.** др., Психологія, І.
48. **Андреев Л.**, Три оповідання.
- 49—50. **Карпенко-Карий**, Хазяїн, комедія.
51. **М. Вовчок**, Сестра, Козачка, Чумак (оповідання).
52. **Бернzon Б.**, Понад сили, драма.
- 53—56. **Чайківський Й.**, Все світна історія II, серед. віки.
- 57—59. **Ніцше Фр.**, Так мовив Заратустра. Часть IV (кінець).
60. **М. Вовчок**, Від себе не втечеш (оповідання).
- 61—62. **Ібзен Г.**, Будівничий Сольнес, драма.
- 63—64. **Гоголь М.**, Тарас Бульба, повість (з ілюстр.).
65. **Руданський С.**, Цар-соловей, поема-казка.
66. **Молієр Ж. Б.**, Лікар-щуткар, жарт у 1 дії.
67. **Котляревський Ів.**, Наташка Полтавка, укр. опера.
- 68—72. **Чайківський Й.**, Все світна історія III, нововічна.
- 73—74. **Николишин Д.**, Розладде, драма.
75. **М. Вовчок**, Кармелюк. Невільничка (оповідання).
- 76—77. **Геновефа**, опов. (з образк.).
78. **Куліш П.**, Орися, Дівоче серце, Січові гості.
79. **Кобилянська Ольга**, Некультурна, новела.
80. **Кобилянська Ольга**, Valse mélancolique.
- 81—84. **Франс Ан.**, На білих скалах, повість.
- 85—86. **Толстой, Л.**, Живий труп, драма.
- 87—91. **Барвінський О.**, Спомини з моого життя, І.
92. **Яричевський С.**, Княгиня Любов, драма.
93. **М. Вовчок**, Сон, Одарка, Чари, Ледащиця.
- 94—98. **Лепкий Б.**, Начерк іст. україн. літер., книжка II.
99. **М. Вовчок**, Інститутка.
- 100—103. **Антонович В.**, Коротка історія Козаччини.

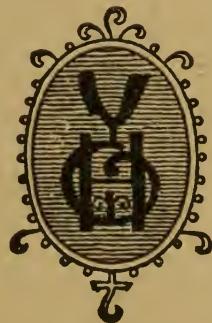
Vovchok, Marko (pseudo)

/ МАРКО ВОВЧОК /

КАРМЕЛЮК НЕВІЛЬНИЧКА

Karmelyuk

НАРОДНІ ОПОВІДАННЯ



УКРАЇНСЬКА НАКЛАДНЯ КИЇВ—ЛЯЙПЦІГ

ГОЛОВНІ СКЛАДИ:

Українська Накладня
с.з.о.п.
BERLIN W 62
Kurfürstenstr. 83

Книгарня Наукового
Тов. ім. Шевченка
у ЛЬВОВІ
Ринок 10

Ukrainśka Knyharnia
i Nakladna
850 Main Str.
Winnipeg Man. (Canada)

Printed in Germany

LU
V9739kar

583212
6. 5. 54

Donated by
THE UKRAINIAN BRANCH No. 360
CANADIAN LEGION B. E. S. L.

Toronto, Ontario

Кармелюк.

I.

Хто бував на Україні? Хто зна Україну? Хто бував і знає, той нехай згадає, а хто не бував і не знає, той нехай собі уявить, що там скрізь білі хати у вишневих садках і весною... весною там дуже гарно, як усі садочки зацвітуть і усі соловейки зашебечуть. Скільки соловейків тоді щебече — і злічти, здається, не можна!... Одного разу, у дорозі, вилучило ся мені заночувати на селі, у маленькій такій хатці, у вишневім садочку. Приїхали ми пізно ввечері і зараз спати полягали. На селі хутенько, як сонечко закотилось, помовкли голоси і рух усякий позмер. Усе округи дуже тихо було; чутно тільки — шорошать листя під віконечком, та леліннє води річкової коло млина, та десь недалечко хтось потихесеньку дитину люляв — і очі стуляли ся. І вже почало снить і марить, що бистра річка, що як минали — в очі лиснула, приливає усе ближче, та ближче, що дерева ростуть й шелестять під віконечком, а над

самісіньким узголовечком і дитинка небачана колисана узяла на себе лик прудкого, змореного хлопчика, а та, що його колисала — лик молодої, ставної, задумшливої козачки. — коли під віконечком соловейко увиших свіснув, трохи oddalік — другий, третій і вже не знаю, скільки їх почало посвистувати, наче-б вони перегукувались — перегукувались, та потім як усі разом у купі защебетали, усе поглушили: ні шороху листя, ні леління води, ані колисання — і ввесь сон одігнали, усю дрему й мару. Що зімкнеш очі, то щебеганє, здається, голоснійш розкочується та істнійш. Втому втомить усе гірш, сон усе хилить міцнійш, та ні втому томяща, ані сон міцний не змогли сього щебетання. Лучче вже, думаю, устати та сісти посидіти коло віконечка. Узеньку вуличку як зараз бачу поперед собою і біленькі хатки з темними віконечками, через низькі ліси вишеннік у білих сяючих квітах. Непевне сьвітло місяця-молодика серпорогого, зорі меркаючі і як зараз чую, як було сьвіжко, пахучо й тепло... А щебетаннє греміло й розкочувалося до самого сьвіту — так таки і не дали соловейки спати до ранку божого.

Ось така то колись була деревня на Україні. Невеличка була: усього хаток із двайцять і не багаті люди жили там.

У одній хатці, що в край стояла, к полю жила удова, а у вдовиці був син, дитина єдина і звали того сина Іван, а на прізвище — Кармель. Сьмільчака такого, такого красеня, такого розумниці, як сей хлопчик удав ся; пошукати по цілім широкім і великім съвіті, та ще у день, при ясному сонцеві, та ще із съвічою пламенистою. Найглибші річкові пороги й нурти перепливати; у самісінькі пущі лісові забиратись, на височенні дерева ізлізати, у самі пропастні яри спускатись, — то йому було все одно, що вам або нам водиці існити. Те-ж, кудою його послати, то знайде дорогу; за що візметь ся, усьому кінець доведе. А вже як товариш попросить об чім, то він, здається, з під землі дістане, а не одмовить ся. А коли бідолаха який вбогий йому вклонить ся, то він, здається, головонощкою своєю наложить, а вже вдовольнить. Голод, холод, усяку біду й напасть він готовий приняти для іншого. Що більш виростав той хлопчик, то він кращав та луччав і отсе він ріс-ріс і виріс і як уступив він у вісімнайцятий рік, таким він зробив ся красенем невимовленим, невиписаним, що хто його у перше стрічав, то й стане перед ним і оніміє й потім ніколи вже не зміг забути його обличчя красного. А мати, та з роду не примогла споглянути на його без усьміху

й без поцілунку. Жили вони сливе так само, як і усі люде на селі, — трохи заможнійше від одних, трохи вбогше від других. Тільки разом скоїлось лихо, біда прийшла на молодого Кармеля: що день у Бога, що година у дні, Кармель усе смутнійш та смутнійш, а що за смуток такий, за ким і за чим — ніхто того не знає — ані мати, нії товариші, нії чужі люде. Перше між товариством його голос чутнійш од усіх, сьміх дзвінкійш од усіх, а тепер сьміх його не розносить ся і голос його ледви почуєш, та його самого сливе що не видати стало, хіба випадком стрінеть ся та зійдеть ся з товариством блідий та мовчущий.

Що, було, ввечері по роботі з товарищами походити, поговорити, то тепер він усе править куди небудь од усіх заховатись, — до гаю, або у поле, чи у степ далеко сам утікає.

Мати не прибере, що їй робити, як їй бути, зовсім стара ізиудила ся. Вже як вона собі голову мутила й журила, чи не хоче він того, іншого, пятого, десятого, сотого — усього, що тільки-б її сила та воля йому дати, — ні, він нічого не ждає! З боку дивували люде, що се таке з ним поробило ся. Почали люде обсуждати та розбирати, й пішла чутка така, що се з того часу йому

стало ся, як почав він по чужих селах їздити та з чужими людьми знатись, і думали, що, може, подруживсь він із яким недобрим чоловіком тай смутить ся й мутить ся. Як тільки почула се його мати, зараз стала питати його: — Ти туди й туди їзиш, сину (а він їздив по сільських ярмарках, по хуторах, по деревнях й містах із житом, із усяким зерном, овощом, із плодом, — своє власне, що було на спродаж спродаюти і теж людське, часом наймавсь, возив і було йому найлюбше приятство оттакеньки денебудь поїхати), — яких ти там людей бачиш?“

— Яких же я людей бачу? — одказує Кармель, — багатих та вбогих...

— З якими ти людьми, сину, подругущ? — пита мати.

— Мої друзі — вбогі бідолахи, — говорить Кармель, — от мої друзі!

Ну, мати вже зараз думає, що його хто небудь із багачів обідив, або скривдив, і зараз випитує: — „Моє ти сердечко міле, хто-ж се тебе обідив, хто скривдив, — кажи мені!“ — І вже обіймає його й до серця пригортає, — дожида тільки, щоб він їй поскарживсь, а вона тутеньки його й пожалує, й попестить і покохає. Та він нічого не казав, — тільки подививсь на неї. Мати ще гірш трівожить ся та непокоїть ся і вже не

знати, що думає й собі уявляє, як там обідили і скривдили їй сина і усе „кажи“ та „кажи“ вговоряє його та благає.

— Ні, — говорить Кармель, — мене не обіжали і не кривдили мене.

— Та чи так, мій голубчику, срібло моє, золото моє? Чи справді не обіжали?

— По правді, не обіжали — говорить Кармель.

— То чому ж ти такий в мене зробивсь? За чим сумуєш? Що бракує тобі?

Тоді й каже Кармель мамі: „Скрізь — каже — скрізь, де я не піду, де не поїду, скрізь бачу вбогих людей, бідаків роботягих. От що мою душу розриває, от що моє серце розшарпує!“

Мати почала його вговоряти та тішити, як мога: — „Такенъки вже ведеть ся, бач, із родувіку, та такенъки, мабуть, судило ся, та нічого вже, здаєть ся, робити,—тішила і вговоряла, як уміла, а де слів не вистарчало, то вона замість їх ніженнем та пестіннем наділяла. Тільки що Кармель нічим не втішається, нічим не успокоюється.

Одного вечора — чудовий такий був вечір весняний, що сама веснянка на думку наверталась — одного вечора удова Кармеліха прилягла у своїй хатці й лежучи думала та горювала, що то за біда така з її Івасем.

Сонечко вже закотилося і зорі меркали у хатнє віконце, здалека заносили дівочі голоси — співали веснянку, ледви пахли квітки, що не зовсім ще розквітли, соловейки тільки ще своє щебетаннє налаштували, — як почула ся хода тиха, двері хатнії розчинили ся й увійшов Кармель у хату, оглянувшись по хаті, не зобачив неньку й сів коло віконця. Може то від непевного сьвітла вечірнього здало ся удові, що він такий блідий, — тільки здало ся їй, що він страх блідий й вимучений і серце в неї таکенъки стиснулось тісно й такечки жалко їй стало своє дитя коханеє, що й голосу не найшло ся слова вимовити до його. Мовчки й нишком-тихенько вона лежала й на його дивила ся. А він дививсь у віконце, дививсь й заспівав... Ах, що то яка пісня була. Смутна та сумна, з певного та широго серця виходила!...

Ой йдуть мої дні за днями,
Часи за часами,
А я щастя не зазнаю,
Горе мені з вами!

Нещасливим уродив ся,
Нещасливим згину, —
Мене мати породила
В нещасну годину.

І здаєть ся, молодому
Нічого журить ся,

А прийдеть ся молодому
З туги утопить ся !

Болить моя головонька,
Оченьками мружу ;
Сам не знаю, не відаю,
За чим же я тужу !

Вбогі люде, вбогі люде !
Скрізь вас, всюди бачу ;
Як згадаю вашу муку,
Сам нераз заплачу.

Весно моя, весняночко,
Усім несеш дари,
Тільки мені безщасному
Жадної відради.

Скрізь дивлять ся тії очи,
Що звернуть від муки ;
Скрізь, усюди потомлені
Простягають руки :

Із-за квіту пахучого,
Як сонце злотить ся,
З-за дерева веселого,
Як місяць яснить ся.

В день і ночі і в вечері
І всяку годину !...
Я-ж не маю порадоньки,
Я од журби згину !

Проспівав він тай змовк і тоді ледви схаменула ся стара мати, й каже: — „Кармелю! Де, в кого ти навчив ся такої пісні?“

Кармель іздрігнувсь, почувши голос, — пізнав неньку її одказує їй: — „Сама ся пісня в мене склалась“. — І вже які він пісні складував і як їх співав, Господи, милий Боже! Чарівничі се були чисто пісні! Іншому трапилося підслухати, як він співав і де що переняти — тільки що не на веселі радощі єї пісні були складені — і хто їх переняв, хто почув, кожен голову схилить і задумасть ся...

II.

Одного разу поїхав Кармель у чуже село, верст за двайцять неміряних, у млин. Рано — поранецько він виїхав і довго їхав усе полем. Ранок був ясний-найясний і теплий-найтеплий. Поле зеленілось, як оксамит зелений, росички блискали, сонечко зіходило, жайворінки співали в високості; по нічнім дощичку порох ледві знімавсь над шляхом, свіжість така окриги й широта й благодать, що не надихаєш ся... Він усе їхав та співав. То тихенько співав, про себе, то знов голосно, на усе поле пісня розносилась його. Тай сим ранком ясненьким, веселим ранком усе таки об тім самім співало ся у його сумній пісні, — усе

проходило ся ради, спокою, вияви, усе, мабуть, тіж самі постаті вбогі й скривджені уявлялися, як очима перебігав він квітущі поля округи. Вже великий гай йому на дорозі і шлях пішов тим гаєм. Величені, посплічні, міцні дуби стоять, не шумлять й не шелестять, а поміж ними проквітають калинові кущі, проквітає рожа гаєва, а при самій землі росте трава густо й усяке зіле. Кармелль їде гаєм і співає, коли бачить — недалечко від шляху молода дівчина зрива якесь зіле й плаче гіркими слізми. І у такій вона тузі була й у такому смутку, що ледві чи оглянула ся, почувіши його пісню. А Кармелль в один мент як її забачив, скочив із воза й опинив ся коло дівчини. — „Добридень!“ — каже їй.

— Добридень! — одказала дівчина, глянула на його смутними очима і зщухли слізози її: з роду-віку ще вона не бачила, не снила такого красеня, який стояв перед нею. І не чує вона, що він її питає: — „Чого ти, дівчино, плачеш?“ — А він дожида її слова одвітного і глядячи на дівчину, очима-б випитав, як би приміг — і бачити він, що се вбога й гірка дівчина: її білі плечі просвічують крізь плохеньку сорочку, спідниця на їй вицьвіла й уся у латках; на молодім лиціку нема румянцю; устоньки рожеві не мають звичаю всміхатись, хороші очі впалі й смутні і слізози по щічках

як зупинились, побачивши його, так краплями й дріжать. У руках дівчина держала зілє зібране.

— Чого ти, дівчино, плачеш? — спитав знов Кармель і тоді дівчина дочула його питаннє, та хоч дочула, вона нічого не відказала, перестала дивитись на його, а утопила очі у гаєву гущу.

— Чия ти, дівчино? Де живеш? — пита Кармель.

— Я наймічка з Лашів, служу там у хазяїв, у Книшів — одказала йому дівчина.

— Лихі, мабуть, люде сі Книші? — каже Кармель.

Дівчина на сеє не одказала, почала зривати та збиратя зілє.

Кармель теж, поруч із нею йдучи, зілє зриває та дівчині подає, а дівчина бере, — і усе Кармель питає її про жите та про бите. Та як став він говорити, яково важко у чужих людей жити, та яково сумно. Почала тоді дівчина знов сильне й гірко плакати. Так сльози й ллють ся, так й котують ся по личеньку біленькому. А Кармелю таکенъки жаль дівчину, що хоч вмирати лягти!

— Не плач, не плач! — говорить він до неї.

— Як же не плакати мені? — одказала дівчина, — сами сльози ллють ся!

І довго лили ся сльози перед Кармелем, наче солодко їй було перед ним своє горе виплакати.

Потім дівчина каже: — Час мені до дому; хазяйка з зіллом дожида!

Дві слізки остатні скотили ся, рожеві устонька всъміхнули ся любо та смутно, хороші очі глянули ясно та широ

А Кармелю із нею прощати ся усе одно, що ніж гострий у серце. Просить він дівчину: — „Сїдай, дівчино, на мій віз, я підвезу тебе до Ланів: мені по дорозі! „Зирк! А віз його далеченько — воли звернули на бік і пасуть ся. Кинувсь Кarmель, вивів волів на шлях, посадив дівчину на віз, сам сів коло неї й поїхали.

Їдуть, мовчать та думають; їдуть зеленим гаєм. Вони разом наче опинили ся у якімсь божім раї, в якімсь непевнім щастячку: на лиці живцем румянець зарумянів, уста з лёгка розтупили ся, немов серце міцнійш бєть ся. І здало ся їм, що доїхали вони до села хутенько, так як би птах легококрилий перепурхнув. Ось кінець гаю, видно у бік село Лани, велике, богате село, панський будинок із білого каменю стоїть, немов палац над усім селом, на узгірячку, округи його квітники рябі, алеї темні... Пишний се був будинок і вкинувся Кармелеви в вічі своєю пишнотою. Якась

наче хмара темна повила його обличє гарне. Ясні очі дівочі дивилися на Кармеля і у той самий черк і собі посмутили ся й тихий голос поспітив його: — „Чи ви знаєте сей будинок?“

У перше бачу, — одказав Кармель, — та богато і бачив уже таких скрізь.

Уїзжають вони у саме село Лани — проїхали три улиці й дівчина усталася з возу, подякувала, попрощається, пішла й зникла у зауличку, а Кармель далі поїхав.

Їхав Кармель далі, та все тільки оглядавсь на село Лани, жаліючи, що вже попрощавсь із дівчиною, та запевняючи себе, що знов із нею побачить ся хутко. І до млина він приїхав — дівчина в його з думки не йшла і почав він розпитувати мельника, що то за такі люде Книші й як вони живуть і який в їх звичай. А мельник той був чоловік дуже понурий, дуже довгоусий і дуже високий і балакати не любив, а ще гірш не любив розказувати і від його Кармель не довідавсь би з роду нічого, коли-б не було мельникової дочки. Мельникова дочка любила балакати, а ще лучче любила розказувати, а ще лучче, мабуть, любила вона розпитувати. Вона-ж то і почала було питаннями, та від Кармеля не примогла жадного пуття доброго допитати ся. Як народженець нічого не відає й тільки по-

вертає очі до съвітла, так само Кармель не турав нї про що, тільки усе питав про своє. Вбачаючи теє, мельникова дочка покинула сама питати та почала оповідати. Маленка вона була й прудкенька, немов пташка, та жадна пташка, мабуть, не нащебече у годину такого, як вона нащебетала Кармелёви. Хутко довідавсь від неї Кармель, що Книш із Книшихою багатії люде, що в їх сїм пар волів, держуть вони дві корови і пшениця у їх съого року гарно зійшла і той рік теж усе поле в їх уродило; що дочка в їх заміж пішла, теж за багатого і посить золоті очіпки; що в старих Книшів наймичка служить, Маруся — сирота, що нема в ней анї родини, анї дружини і що мала плати Марусі і важка праця.

Може довгенько-б іще мельникова дочка щебетала, коли-б Кармель хоч времям словечком обізвав ся, — він сидів як німий перед нею і мельникова дочка знудила ся з тим безмовним гостем, мабуть, на кінцю, бо покинула балакати, узяла шитво своє й сїла одалік і заспівала. Пісня дзвінко співала ся, шитво хутенько шило ся й понурий мельник, стоячи у дверях у млинї, дивлячись і слухаючи, подумав: — „нема в съвітї нічого такого недбайливого, веселого, як ті дурні молоденькі дівчата. Тe-ж іще не виявив съвіт нічого такого хитливого: бач, очима раз-у-раз зиркає

у воду — не може на себе надивитися, хвастлива!“

Мельникова дочка справді частенько за-
зирала у воду, де відкидало ся її личенько
смуглувее та румяне з блискучими оченятами,
та, може, що вона й не одним своїм личен-
ком любувала, бо окрім його вода оддавала
ввесь зелений покот узгіря, на котрім вона
сиділа, старі дуби, котрим мельник ціни не
складав, козака, що задумавсь, замисливсь і,
здається ся, забув ввесь сьвіт і все у сьвіті, —
так, може не одним своїм личенком любу-
вала мельникова дочка, та мельник був, як
уже казано, чоловік попурний — не можна його
було нічим урезонити із того часу, як він
поховавши жінку, одшукав у неї сім дзер-
кальців, яких уже смирних і пісних жінок і
дівчат він стрічав на віку, так не помогло ся :
зостало ся таке в його переконанні, що кож-
нісенька вдивляється у сім аж дзеркальців, —
і зостало ся те переконаннє немов гвоздем
вбите. А мельникова дочка... Та, мельникова
дочка, бувай здоров-. Не будемо вже знати,
як ти заспіваєш далі і що зробиш далі —
мельник кличе Кармеля, — от складують муку
на віз, йде розплата й Кармель їде до дому.

Їде Кармель до дому та все дума про
дівчину, про наймичку. Міна село Лани вже
так потихеньку, наче-б недужого віз, а очі то

як розбігають ся на всі боки! Та ніхто не показавсь на улиці — і аж до самого дому, до господи зітхав Кармель. Дівчина з ума не йде. Перебув день Кармель зі своїми думками — важко й солодко; перебув другий день — ще важче, ще солодше; перебув третій день — зовсім уже не сила. Голова болить і серденько кипить і тіло болить. Ще ледві переміг ся він до півдня, а там запріг тай поїхав у село Лани.

Він не знов, не бачив, як переїхав чистим полем, як проминув темним гаєм, тільки усе поганяв, бо поле, здавалось йому, розбігало ся усе ширше та далій, гай усе розроставсь довший та непроглядний.

Приїхав таки у Лани. Приїхав. Тихий вечір, сонце низенько, на селі пусто, — ще люде з роботи не повернули ся, — тільки стрічали ся на улиці діти, що бавились та гравись, та наймички дві пішли по воду. — „Вийде й вона“, — подумав собі Кармель і повернув коня до ріки і став на березі дожидати. І вона уявила ся з відрами і вона прийшла — Кармель і охнути-б тоді не зміг, такечки дух йому заняло. А дівчина, побачивши його, узялась рожевим румянцем, мов огнем і поломям. Нікого не було над рікою, тільки вони сами двойко.

— Ти підеш за мене дівчино кохана? —
питає Кармель.

А вона йому одказала: — Я твоя.

Посідали вони поруч над рікою, на зеленім низькім березі і просиділи вони там у купі аж до зірок ясненьких. І не чула того вечора Маруся наймичка, як хазайка сварила ся на неї за гаяннє, як дорікала й докоряла, і не доходило їй а ні що гіркєє до серденька, що трепехало ся з розкоші любої та нової. Як полягали усі спати, сиділа Маруся край віконця й дивила ся на зорі лискучі, на небо прозоре. І їхав Кармель до дому помалу й теж дививсь на зорі лискучі, на небо прозоре. Такеньки дивлють ся у небо ті люде, що вони дуже кохають на землі.

Говорить Кармель до своєї неньки: — Хочу я, нене, одружити ся, хочу взяти за себе наймичку Марусю!

Мати почала його вговоряти й прохати: — Не жени ся ти, мій соколе, на тій Марусі! Не бери, мій сину, наймичку! Візьми ти краще багату жінку.

— Нене! Нене! — промовив Кармель, а сам так увесь і затрусиивсь і затрепехавсь. — Чи-ж ти мені не рідная мати?...

Старенька злякала ся його обличчя й виду: — Ожени ся, любенький, ожени ся

з нею ! Коли вже вона тобі така мила, той мені теж буде дорогою невісткою !

І оженивсь Кармель із наймичкою Марусею.

III.

Перший рік, одружившись, Кармель був зовсім поправився : суму того не було й віди, жінка в його пишнілась, як пишна рожа, й жили вони з нею, як риба з водою. Народила ся дочка в їх, усе у господі велося добре, й стара Кармелиха казала, дякуючи Господеві, що кращої вже долі ні діткам, ані собі не жадає вона.

Коли отсе-ж знов засумував Кармель. Засумував тай засумував. Знов почав із хати втікати, блукати на самоті, знов почав блідніти і зітхати.

З чого те лихо повернулося ? Звідки нагнало ся ? Чи-ж не був він щасливий і коханий і на все довольний ?

До чого-ж іще гнати ? Чого жадати ?

Отож власне, одного разу сиділи вони усі в купі ввечері, по роботі, тоді, знаєте, як уже усе стихне, сонечко вже запало за зелений гай і от нахватить ся перва зірочка ; тоді, як чоловік потомлений денною пото-мою одпочиває й обіймають його думки та гадки і чує він істнійш свою кривду чи

правду, вживає лучче своє щастє або беззаталнє — тоді сиділи отсе вони усі в купі — і дивилися такеньки наче-б справді не прибирали вже собі чого пожадати, навіть дитинка маленька нічого, здається, не жадала собі у забавку, бо сидячи тихесенько між ними, тільки всьміхалося рожевими устоньками та блискотіло ясними віченськими, — чого справді було ще жадати собі? Коли-ж разом якась думка замутила й засмутила Кармеля, наче злякала, наче съвіт йому завязала. Весь він змінився, наче переродився і вийшов із хати, каже: — „Душно мені щось, піду трохи“. — Мати стара потурбувалася, чи не хворість яка викидається. Він її заспокоїв: — „Ні, ненько, я здужаю“. — Вірна дружина очима любими питалася його — він на одвіт пригорнув її міцненько.

Пізно він повернувся до хати своєї — вже й місяць і зорі ссяли в небі — усе село поснуло, спала дочка його маленька, спала стара мати, не заснула тільки молода його дружина — вона стояла на хатньому порозі й дожидала й виглядала його, стріла й пригорнулася, наче-б запиталася: чи не треба її житя або смерти, її напасти чи розкоші?

— Марусе кохана! — каже він, пригортаючи її, — Марусе кохана! Я не зношу

людського лиха й вбожества! Я мушу тому запобігти! Я хочу поправити теє бите!

Тай став думати, думати та гадати, гадати та тужити.

Стара мати кидаєть ся тудою й сюдою, шукає ліків, із усіма радить ся та плаче, біжить отсе до лікарки, то знов поспішаєть ся до хнахарки: „Син вяне! Син нудить ся!“ Зовсім старенька з сили вибила ся, з журби та з трівоги зовсім тям свій розгубила.

Молода дружина Кармелева не кличе знахарок ані лікарок, не радигь ся нікого, не скаржить ся нікому, що в неї там на серці й на душі, потаює вона про себе, мовчить, нікому не каже. Тільки румянці зникли в неї з личенька, пісні її змовкли і очі хороши осмутніли.

Подумати-б людям, що в Кармеля з жінкою щось не гаразд, так ні-ж бо; глянути на їх, то й сліпі же зобачать, яке вірне, незмінне тут коханє, яка порада і приязнь добра. Господарство в їх теж у гаразді... І балакали люде добре про Кармеля, що „зовсім він щасливий чоловік — чого-б то ще йому треба? Усім його Бог утішив, усім одарив — чого-б то ще справді ще треба? Зовсім він щасливий! Зі свого щастячка попсуваєсь, вередує, да от себе дурить і людей дивує!“ Інші то й в вічі Кармелеві

дорікали тими словами. Кармель нічого не одказував — ходить він часом дні цілесенькі, не промовляючи ні до кого словечка, скорбіючи та сумуючи, а часом несподіваночувсь його голос, пісня немов поклик який...

Кажуть люде, щом щасливий, — я з того
[съмію ся,

Бо не знають, як я часом сльозами залю ся.
Куди піду і попну ся, скрізь багач панує,
У розкошах превеликих днює і ночує.
Убогому, нещасному тяжкая робота,
А ще гіршая неправда, тяжкая скорбота !

Молодосте — молодосте, єдиная сило !

Літа-ж мої, літа мої, літа молоденькі,
Ой, коли-ж ви так даремні, будьте коротенькі.

І знайшли ся поміж людьми люде, що здрігали ся на сей поклик і зупиняли ся, чигаючи наче доброго спасеного суду, несподіваного, жданого визвоління. Може не один наймит гіркий, котрий, поганяючи чужу худобу та співаючи свою давню гірку пісню, — „що не має гірше так нікому, як бурлаці молодому“, — почувши Кармелеву пісню, вмовкнув і повернувсь до хазяйської хати задуманий і того вечора не чув лайки, зе потурав ганьби, не вважав на хліб, йому відкрайний на

вечерю а на другий день робивсь немов хорий, немов до своєї роботи й служби незгожий, не приймав хазяйської страви і очі мав блискучі й ясні і наче молодів й зацьвітав цьвітом.

Може не один багач, почувши ту Кармелеву пісню, покидав співати теж свою пе-дбалу та потішну і обертає свій погляд задивований у всі боки і йшов огляdatи свої вжитки усі і смуткував, як той колишній цютиливий багач, що усі його знають; може теж виншукавсь не один і такий багач, що важкі скарби віджалував із легкою душою.

Коли хутко разом зник Кармель із дому, з села. Нема його день, нема другий, третій, нема його цілий тиждень. Зник, як вода умила, нікому не кажучи нічого.

Стара мати слив що стратила розум із горен'ка та з жаху, з ляку, —ходить, шука його, наче голку, по всіх кутках і закуточках: дружина сидить у хаті немов із хреста знята; малесенька дочка кличе: — „тату!“ — питает: „де тато?“

— Марусе! Що маємо робити? як маємо бути? Де його шукати маємо? — пита стара Кармелиха молодої невістки.

А невістка одтазує: — Будемо його дожидати, мамо.

— Дожидати? Може його вже, Марусе, й на сьвіті нема!

Маруся тоді говорить старій: — У ту піч, як він пішов, я чула й питала його: що нам робити, серце? — а він казав мені: — не шукай мене, не питай про мене — дожидай мене, я сам прийду!

— Ну добре-ж, добре: будемо його дожидати! — промовляє стара Кармелиха. — Будемо його дожидати!

І такенъки вона зрадїла, наче Кармель уже на шляху до дому: і віконце виглянула і на хагній поріг вийшла, на всі боки подивила ся. Протеж проходють-минають дні за днями — усе вони дожидають Кармеля і все Кармеля не діждуть ся, усе нема Кармеля.

. Отсє одного разу — було съято тоді й погода — сиділа стара Кармелиха коло своєї хати на призьбі, дивила ся у поле на шлях, а невістка сиділа поруч із дочкою на руках і дочка щебетала: — „Мамо, ти-ж теперки німа й глуха“ — і тягнула маму за намисто і прокладала дрібненькі пучечки мамі до уст і до вушок і все дратувала: — „Мамо, ти тепереньки стала німа й глуха! Німа й глуха!“

Молода Кармелиха часом всміхала ся дочці, часом міцнійш пригортала дитину до себе. Підійшов до їх сусіда, привітавсь тай

каже: — „А чи чули ви, що коло Чорного гаю розбої? Анії перейти тепереньки тудою, чутцю, анії переїхати“. — Стара Кармелиха була стрепенула ся, як сусід промовив: — „А чи ви чули“ — та як почула, що се річ про Чорний гай, то й перестала вважати. Чорний гай далеко, у іншому повіті і Кармелю туди нема по що братись, — хоч би не сказала того стара, чого йому й у своїому повіті зникнути і по чому вона порішала, що він близько десь, а не далеко, — перестала вона слухати сусідову мову і знов задивила ся на шлях.

Смутній ж хороші очі молодої Кармелихи не однімали ся, не відривали ся від сусіди і пильно — пильнєнько вона його мову прислухала:

А сусіда розказує: — От, — розказує, — крамарів розбили, пашів розбили. Тільки що — є тут диво...

Яке диво? — спитала молода Кармелиха.

— А таке диво, — говорить сусіда і сідає на призьбі коло неї, — таке диво, що нікого там не ріжуть, ані забивають, тільки обберуть тай пустять на волю, коли ти багач; а забачать — ти вбогий, бідний чоловік, так іди собі щілий, як був і пучкою до тебе не доторкнутъ ся. От, кажуть, їхав один бідолаха, стрівсь із ними, молодцями, тай засьміяв ся:

— „Не боюсь я вас, каже, пани мої молодці! Голому розбій не страшний і жите не дуже його дорогочінне. Коли забить, то бийте, а ні, то пускайте — мені нема часу стоять, треба їхати — хазяїн дожидає, буде лаяти!“ — Тоді, кажуть, виявивсь старший, їх отаман і кинув йому капшук грошей і промовив: — Їдь собі, друже! — й сам і усі його молодці зникли у пущі. А той бідолаха зовсім сторопів від такого доброго дива, ѿ до дому приїхав сам не при собі й привіз капшук грошей — саме що найчистійше срібло!...

Нічого не промовила на се молода Кармеліха, тільки збліїла, наче біла хустка і поцілуvala свою дочку маленьку, що вона втихла в її на руках і теж слухала, наставивши ушечка.

IV.

Знов ідуть дні за днями і часи за часами і що день, що година, то більше усе вісток, більш та більш чуток про розбійників у Чорному лісі.

Справді, чудні та небувалі се розбійники уявили ся і чудний і небувалий вони теж розбій правили, що попадавсь їм багач у руки — вони його оббірали, попадав ся вбогий — вони його наділали; нікого не забивали, не різали. Теж чудній та дивиній в їх отаман був: ішла чутка, що така була краса його невипи-

сана, невимовлена, що не можна словом розказати, ані пером описати, та славили, що не можна й очима було надивити ся, бо сліпила вона, як те сонечко пламенисте.

Їхала, кажуть, одна скуча пані і везла з собою усії свої скарби велики, — така вона скуча була, що ніколи з роду не розлучала ся з тими скарбами своїми ні в день, ні в ночі, — їхала вона Чорним гаєм і попала ся розбійникам. Обступили її коляську; возниць, її слуг, у бік, говорять до неї: — „Пані, гроші віддавай!“ — А пані страшно заричала та несамовито на ввесь гай темний і учепилась руками, немов залізними кіхтями, у своє добро — не дає. Хотіли в неї відняти, відібрati, так тільки хрумають її старі пучки, а не відривають ся і очі хижі бліскають у съвітлі місяцевому, наче в хижої, голодної вовчиці. Виходить тоді отаман сам із пушці і промовляє до неї: — „Віддай, пані, гроші! Пожила ти у золоті, у розкоші, — буде вже з тебе — дай іншим!“ — Як глянула пані на отамана, то навіть скарби свої з рук випустила: як бліскавиця вразила її та краса чарующа, — впала пані без памяти, бо скupoщі її аж за серце вхопили, а та краса збавила силу усю.

І їхала теж молода дівчина багата з братом своїм і теж попали ся розбійникам. Брат був чоловік хоробрий, оглянувсь округи —

тай стойть стіною чорною звідусюди, звіду-
сюди обступили люде високі, кріпкі, міцні;
бачить він — негарне діло, а таки дума собі:
— „Спробую одбивати ся!“ — „Сиди тихень-
ко, сестро, — каже сестрі, — не бій ся“, —
і обертаючись до розбійників, говорить: —
„Пропустіть, люде добрі!“ — а вони йому
на теє: — „Давай гроші, багачу!“ — Сестра
вже чи жива, чи мертвa сидить. — „Нема
в мене про вас грошей!“ — одказує брат. —
„Давай бо по волі, а то візьмемо силоміць!“
— грозять вони йому і ближче підступають.
Сестра заплакала, закричала і затулила ся ру-
ками. І чує вона поміж гомоном, говіркою та
сваркою чийсь голос її вговоряє: — „Не
плач, дівчино, і не бійсь!“ — Хутенько від-
няла вона руки від личка і глянула, хто по-
перед нею стойть, — і вже до віку з памяти
в неї не вийшла та краса чудова. Страх її
і жах минувсь увесь і такий спокій обійняв її,
що хоч жити, хоч помирати зараз — усе те
зарівно. Вона склала руки, дивила ся та слу-
хала.

Одібрали гроші в брата, тай пустили їх.

— Багато вбогих бідолах у сьвіті нищить
голод і холод — памятайте! — промовив той
голос самий, що вговоряв дівчину „не плач,
не бійсь“ — отаманів голос.

Ніхто в дівчини не зняв із шиї дорогоого

намиста з дукачами — вона сама зняла його і кинула отаманові під ноги і чула від його: — „Спасибі, дівчино!“ З того-ж часу все для дівчини якось наче помарніло й повяло: і місця і обличчя усі поробили ся без цвіту і без квіту наче. Каже дівчина отцю й неньці: — „Тату, мамо! Піду я у манастир!“ — і пішла у чорниці.

А брат її, не кажучи слова, не давши віди жадної отцю, ані матері, ані приятелеві, ні товаришеві, зібрав усе добро, яке собі мав, покинув усю придобу, залишив і спокій, втік і пристав сам до громади у Чорному лісі.

V.

Коли отсе у Кармелевім селі пройшла чутка, що се їх Кармель отаманує у Чорному лісі, — пройшла чутка і зрушила старого й малого, доброго й лихого. Которий козак стрічавсь, то усе козак заклопотаний; котра козачка проходила, то все козачка розтурбована, у трівозі! Дійшла чутка до Кармелевої матері старої й до його молодої дружини. Стара мати говорить, слізьми слова свої приливаючи, до невістки: — От люде лихі, от не добрі, Марусечко! От поговір який на моого Кармеля, от позлодійка яка на мою кохану дитину! Не йму я віри сьому! Не йму віри!

А як віри пійму, то вмру! А ти-ж Марусе?
Що-ж ти?

— Я житиму й кохатиму, — говорить
Маруся; а малесенька дочка стояла тут та
слухала і собі теж бубонить: — „І я з мамою!
І я з мамою!“

Проминуло ще багато днів і одного разу
у ночі — ніч була ясна, та тепла, місяць сьві-
тив і зорі, сади у квіту стояли, хати утиші
й у во сні, соловейки щебетали, — Кармелева
дочка спача солодко й легенько дихала;
заснула теж і стара мати, нагорувавши ся-на-
болівші ся і спала невпокійним сном: то зіт-
хала вона у сні, то знов скрикувала, схлипу-
вала, — сон хоч зміг неміцну стареньку, та
спокою їй не дав.

Не спала Кармелиха-дружина. Вже ба-
го чатьоночей вона не спить і багато, мабуть, іще
не спатиме, бо вона молода і кріпка, а що
день, що година її тугу прибільшує.

Не спала вона й думала об тім, кого во-
на кохала. Коли чує — тихенько-тихенько від-
чиняють ся двері і бачить вона — уступає він
і чує його у своїх рученьках. І не знала вона,
чи стемнів тоді сьвіт божий, чи зассяв, чи то
була розкіш чи біль і як уже схаменула ся
вона у садку і бачила округи себе пахучії кві-
ти, ясний місяць і зорі, — і тоді ще довго-
довгенько вона нічого не розуміла, не знала,

тільки теє, що вона у його на руках, що він тут, коло неї. І все вона дивила ся на його і потроху опамятувала ся. І почали вони размовляти по-тиху, по-вірну і цілесінку нічку розмовляли. Місяць скотивсь із неба, зорі почвали ся, соловейки позмовкали, на сході почало рожевіти і листочки на деревах затрепихали ся і Кармель обняв — поцілував дружину, прощаючись. І пішли вони разом обойко полем, шляхом, до долини за селом, — у долині три коні пасло ся вороних і два товариши дожидали, палячи ляльки; тутеньки ще попрощавсь Кармель із дружиною і чули товариші, що промовив він до дружини: — „буду до тебе“. І усі троє спали на коней тай помкнули — тільки іскра з під копит кінських сипнула, тай з очей зникли.

А Маруся повернула ся до дому. І дома і у сусідів усі й усе ще спало — тільки що схід порожевів пломенистий та листочки на деревах жвавійше трепехали ся.

І знов пішли дні за днями і часи за часами. І що дня, що години розбійнича зграя у Чэрному лесі прибільшала ся і що дня, що години багаті та вельможні люде гірш та гірш лякали ся й трівожили ся. І порішили вони чи так, чи інак, не жалуючи нічого, зловити отамана й вирядили шукачів та слідців і обіцяли їм велику плату й награду — „аби ви

нам того отамана узяли“. Отсє-ж тії шукачі й слідці розройли ся скрізь купами, шукаючи та висліжуючи.

Проте час минав, а отамана усе не при-могли ще піймати. Не раз розбігала ся чутка : — „Зловили отамана!“ — й цілі тичби людей збігали ся на його дивити ся, порушені при-частством, недовірством, дивом, цікавістю, не-певностю — аже-ж чутка показувала ся не-правдива. Правда, ще зловили десь у лісі чоловіка непевного, та се був якийсь бідо-лаха, що його вигнала на великий шлях нужданька та бідонька, або й зовсім без-винний перехожий часом був схоплений: Чутка така теж розбігала ся, що чарував усіх отаман, що очі одводив, доторкавсь серця ; розбігалась чутка, що його голоса чути, його погляду стріти, а його краси ба-чити ніхто у світі не приміг безпричасно та недбало : що він кожного чарував, прима-нівав до себе. Була навіть така чутка, що багато шукачів і слідців його у руці дер-жали вже, та пускали оманені, а потім уже до віку не були годили ся на свою службу.

Та знаходять ся-ж у світові красному люде, що їх жадна краса не вчарує, жадна не омане омана, — і от знайшли ся такі на отамана і узяли ся його слідити та висліжу-вати безодпочинно, безусипливо, так як без-

одпочинно й безусипливо він угікав від них, у день і в ночі і ввечері і ранком, темними гаями, широкими полями, безкраїми степами, низькими долинами та лугами, високими горами...

VI.

Одної темної ночі, як усі спали, Кармелева дружина стояла у своєму садочку під вишнею немов ізмурювана, поки не виявила ся постать від долинки, — тоді вона кинула ся на зустріч, як душа до раю — до свого Кармеля.

Він задиханий, зморений, потомлений, помучений, пригорнувши її, не зміг довгенько придержати у своїх зомлілих руках, ледві зміг слова промовляти.

— Гонять мене, як хижого звіря, Марусе, — промовив Кармель. — Вже три дні і чотирі ночі никаю, не зупиняючись... товаришів розпустив...

— О, коханий, — каже Маруся — і в нас тут були, питали ся усіх — усі одказали: — „Нічого не знаємо!“ — Учора... Що се таке? — спитала вона змираючи, бо тоді саме щось стукнуло й грухнуло десь і хата всьвітила ся ясно съвітлом, у хаті говірка голосна почула ся, склики й скарги і близенько коло їх у садку голоси й люде з усіх боків.

— Держи ! Лови ! Маємо ! Держимо ! —
розвесло ся по тихій погоді у ночі.

Схопили Кармеля.

— Марусе ! — промовив він хутенько
й тихенько, — кажи, що пічого не знаєш...
Чуєш мене, Марусе ?

— Чую, одказала Маруся,

Стара мати прибігла з плачем, питуючи,
чи сьому правда, благаючи, щоб відпустили
сина її єдиного ; побиваючись, що беруть.
Маленька дочка прокинулась і як була у со-
рочці, розхрістана — кинулась до тата і вхо-
пила ся його рученятами. Усіх одірвали від
Кармеля, укинули його у візок і повезли
шляхом, а все-усе село зняло ся, наче рій
і гудучи дивило ся у слід, а за возиком по-
спішала ся Кармелева дружина з дитинкою
на руках. Стара мати не здужала на пішки
побратись ; омліваючи раз-у-раз, вона дожи-
дала, поки запрягали для неї коня парубки,
порушені духом, доторкнуті до серця, не-
певними руками.

І привезли Кармеля у велике місто у
кайданах і зачинили у камяну, темну темницю.
Багачі кричали : — „Дождавсь Кармелюк !
Отже й заплата Кармелюкови !“ — Вбогі
люде по тиху розмовляли. Молодиці й дівчата
плакали, старі люди хрестилися, благаючи : —
„Помилуй, Боже милій !“

За Кармелем у слід прийшла його дружина з дитинкою і привезли його стару неньку. Почали судити Кармеля і судули його чималий час.

Чи хто йшов тоді, чи хто їхав минаючи, кожен бачив по всяку годину на пляцу проти німої зачиненої темниці стару, прибиту на останній своїй дітній силі, що тут сиділа на великому камені та плакала, — як хто до неї підійде, своє лихо розказувала побиваючись; і молодую молодицю, що безмовно сиділа, наче стративши таки до щенту усе дороге та любе, як до щенту румянець із лиця в неї зник; а біля неї маленьку дівчинку. Ніколи не бачили, щоб ся дівчинка грала ся, або пустувала, або опинила ся на улиці прилеглій і де видко було — спрдавали ся ласощі й грашки — ніколи! Смирнесенько коло молодиці сиділа та дівчинка малая, часом тихесенько щось питаючи в неї, або до неї промовляючи, часом горнувшись до старої, що її з плачем обнимала й пригортала слабими, недолугими руками. Вони сливе жили тутеньки проти темниці; тут, на великому сирому камені, що його незвісно хто, коли й для чого поклав серед пляцу, вони свій обід мали і вечерю. Мабуть вони-б і ночували тут, да не позволяли на се міські порядки, то мусіли що ночі братись до хижки,

де найшли собі містечко і там лягали з вечера. Остатцій погляд був на темницю, на її попурі віконечка і думка остатня понад нею носила ся; у ранці думка перша у темницю летіла і перший погляд жадав того ж попурого образу темниці. Жадної полегкости, жадної зміни не робило ся, тільки що погода усе холодіала, осінні морози пали, вечори й ранки стали морозити; усі люди вже загорнулися у кожухи, усюди у печі запалили по хатах і малая дівчинка хутче та хутче бігла ввечері до хатки, а ранком на своє місце на великому камені проти темниці, а стара вже не мала сили кроку перейти, не опираючись на молоду невістку.

Усі вони знали, який суд буде і тільки дожидали того дня, коли скінчиться ся. Прийшов день той — ясний, холодний; сніжок потроху порошив; коли відчинила ся темниця і глухо брязкаючи кайданами, почали виходити злочинці, пара по парі. На пляцу зібралась купка людей, дві якісь жінки плакали, виглядаючи своїх поміж парами у кайданах. Яково хилих, розпачливих голів пройшло поміж тими парами! От Кармель. Хто має з ним попрощати ся, позволили попрощати. Кармельева мати упала, побачивши його; жінка його з дочкою були коло його, зовсім на поготові за ним іти у далеку дорогу, та Кармель, по-

прощавши ся з ненікою, став прощати ся і з жінкою, й з дочкою і щось тихенько промовляти. Жінка спахнула на лиці, почувши його слово, як від непревіденого жалю, а дочка скликнула: — „Ми тебе не хочемо кидати, тату!“ — двічі чи тричі, а далі обхопивши батька закованого ручечками, заплакала. — „Кармелюк! Кармелюк! Се Кармелюк! Де він? От він!“ — і ціла купа начехвиля морська порушала ся й колисала ся.

Казано рушати засланцям і рушили. Купа людей за ними, проводила їх за місто далеко на шлях і купа усе прибільшала ся, усе голоснійш чуло ся: — „Кармелюк! Кармелюк! Кидано гроши з усіх боків, посилено у слід: — „Помагай Біг!“

Вели матір із Кармелем, ішли жінка з дочкою коло його. Коли-ж казано усій купі завернути ся.

— Умруя... Хутенько вмру! — промовила стара мати, ледві дихаючи, а дочка мала, цілуючи й милуючи тата, скликнула: „Коли-б же із тобою йти!“

— Усе буде, як кажеш, — промовила вірна піддана дружина.

— Сподіваймо ся на ліпші часи! — промовив Кармель.

— Рушать! Рушать! — і рушили. Усі далій та далій. Вже не чути глухого брязкання

від кайданів. Ледві вже постатії мріють. От і зовсім зникли — тільки дер ва при шляху вирізували ся на ясному небови з того краю, кудою зникли.

Стару матір вели люде, молода жінка несла дочку, плачуши, купа уся посувала жалкуючи, судячи, та радячи... Того-ж дня виїхав возик з міста у Кармелеве село і повіз туди до дому його сем'ю. Знов засьвітило ся у його хаті ввечері і усі там, сумуючи, не розлучали ся з ним у думці, — проводили його душою незнайомим шляхом у незнане засланнє.

VII.

Минув рік по тому. Стара мати як пообіщала ся хутенько вмерти, так і вмерла і на весні її могилка вже травою заросла густо й високо.

У хаті жила Кармелева дружина з дочкою. Колись хутенько після того, як Кармеля заслали, сусіда, глядячи по голівці його дочку малу, любенько спитала: — „Що ви поробляєте з мамою, маленька?“ — А маленька одказала їй: — „Дожидаємо!“ — бо вони дожидали. Казав Кармель дожидати його, зістati ся у дома: — „Легш визволю ся й повернуся сам“. — „Буде, як кажеш“ — на те одказала вірна дружина і на все згодила ся. Далі

вже мала дочка відросла, навчила ся ошамненько у мові поводитись, ніхто вже не чув, що вони дожидають Кармеля, та вони дожидають його. Дожидали що дня, кожної ночі, кожної години. Дожидали у дос্যвіта і ранком і у день і ввечері й о півночі — од зоряниці до зоряниці, від ночі до почі — усе дожидали. І мишали їм такечки години, дні, тижні й місяці. У день праця, робота, клопіт і все тая сподіванка й дожиданнє; ввечері відпочинок і все тая сподіванка й дожиданнє. У день часом сусіда увіходила до їх і денний гук і гоміц і клопіт і їх трохи поїдав собою, а ввечері, як усе втихало й не знімало ся жадного округи поруху, маті з дочкою тихенько сиділи, засвітивши у хаті, наче на привитаннє. Дочка малая не бралась до іграшок — любила вона з ненькою розмовляти та часом співає маленьким голосочком батькові пісні і як вже старала ся мала виспіувати краще — так старала ся маленька, що личенько починало палати, сердечко колотити ся і вся маленька трепехала ся. Мамині очі дивились на неї й руки простягалися, — брала її маті до себе й пригортала, маленькі рученята обіймали ся коло маминої шиї й такенъки довгенько-довгенько вони заставали ся, довгенько — часом до глухої ночі. Пізно-пізно. Ніч уже минає, сьвітло згасає; дитинку, що

не радила ся лагти у постільку, зложить сон коло ненічки і молода Кармелиха у досмертній тузі та печалі, затулить личенько білими руками. І такенъки час минав та минав та миав, а вони дожидали та дожидали.

Одного вечора сиділи вони у хаті, за-світивши съвітло, як завсігди й думали усе тії-ж думки і сподівались усе тими-ж сподіванками. Котрого вже то вечера, у котрий то вже раз дочка мала, промовивши: — „Може сьогодні“ — до неніки, обойко вони сиділи тутеньки. Коли-ж хатні двері відчинилися і він, дожиданий, уявивсь поперед ними... Боже съвіте! Боже съвіте!

На другий день у селі усе прокидало ся й сповняло ся село спокійним, щоденным гомоном і сонечко ясно зіходило і як перш виходила у ранці на роботу Кармелиха молода, так і тепер вийшла вона. Вийшла й подивила ся округи, подивила ся наче-б усе округи замінило ся, та як заплаче сильненько, як зариває! Не з жалю, бо як дочка мала кинула ся до неї, вона-ж благенько такенъки всьміхнула ся, як споглянула — так же бо променіло з очей хороших — відрада сама!

Хутенко потім Кармелиха спродала хату свою, попрощала ся з усіма й покинула село з дочкою. Чули від неї люде, що може побереть ся вона до близького міста і там осе-

лить ся, теж, може й дочапає аж до самого Київа ; напевно ніхто не знатиме, кудою вона побрала ся, ані де вона пристала на житє. Правда, плескав хтось-десь-щось, ніби то бачили молоду Кармелиху з малою дочкою у хуторі далекому, глухому, де вона заробляла ; друга знов віда така була, що вона у місті ходила на піденщину, — усі, хто знатиме її, жалкували молоду,тиху молодицю й її дочку малу, згадуючи їх перший талан та балакаючи про біду їх теперішню — сучасну, що й лихо і вбожество разом спостигло, бо з того часу, як лихо сковало ся, вони втратили ся багато, та може теж і не так, як колись, дбали добре та піклувались широко...

У їх хаті інша сім'я домувала, господарувала ; у садочку позрубувані були старі дерева, де які понасаджувані молоденькі ; у городі інші квітки позасювані були сієї весни... Сієї-ж таки весни прочуло ся скрізь, що знов уявили ся розбійники, Кармелюкове товариство, що знов Кармелюк отаманує — визволивсь, повернувсь. Вбогі люде ніби здоровійш зробили ся на виду й не один попадавсь тоді бідак, який одежиною драний, такий постатю багатий ; не в одного тоді на обличчю, що його зсунула журба, скрушила нужда, грав усміх завзятий, блискали очі жваво та хупаво...

А багачі знов заметушили ся, знов перелякали ся, свої ради збирають та свої громади; суди усі сполошили, сиплячи грішми, закупляючи судську дію, — хочуть вони Кармелюка знов схопити та міцнійш зачинити та дальш заслати. І почали знов гасати за Кармелем шукачі, почали знов слідці Кармеля висліджувати. Та багато-ж і роботи було їм, бо товариства зібралось теперки не взауміру більш, залягло сливе що по всіх гаях великих і ярах глїбоких, по різних повітах.

VIII.

Був гай великий, що не дуже далеко від міста, а близенько коло маленького хуторця глухенького темнозеленів та шумів. Коли-б хто балакливий ҳодив тими глухими нелюдними шляшками, то-б розказував, як частенько він стрічав мололицю з дівчинкою невеличкою. Молодиця йшла з кошиком, дівчинка з другим і як поспитати їх: „куди?“ — одоказували вони: — „по гриби, або по ягоду на спродаж у місто“ — і справді що тижня, що три дни, можна-б було їх бачити у місті — у базарі з грибами, або з ягодою.

У сьому великому гаї спокійно було й ще ніколи не чутно про розбої жадні.

Молодиця з дівчинкою йшла, уступала

у гай і якось разом зникала крізь дерева, наче крізь зелену стіну вуж, хутко, шпарко — в один мент, не зупиняючись, знайомими гаєвими ходами й стежками доходили до ланку у пушці самій і там сідали одпочивати.

У непроглядному гаю тихо, як у церкві. Столітні дерева підпирали ся молодими; міцнії, широкії їх віти лежали на молоденьких гнучких верховинах і гнули їх до долу своєю важкою силою, а де-не-де гнучка гіллячка сковзала між ними тай росла, росла, росла у вишень, звиваючись, кидаючись із боку у другий, наче-б то жахаючись, що її зупинять, що їй перешкодять. Далі поросли кущі усякі. Сонце западало туди тільки іскорцями і квітки там розпукувались у тіні та в прохолоді. Калиновий цвіт і бузиновий розпускав там у два рази більш і дужійш; червона, пламениста шепшина — розквітала тут пишнійша й блідша і пахла легш.

Тут молодиця з дівчинкою сиділи й одпочивали, прислухаючи. Ніхто, ніщо не перебивав прислухати: ані птиця не порхала, ані вітер не віяв, — непроглядний гай стойть тихий та спокійний, темний та сувіжий.

Тихо. Тихо, поки захрускають віти легенько і обое — молодиця й дівчинка — всъміхнуться і стрепенуться і уявиться чоловік, хоч блідий, задиханий, зморений, хо-

лодний, порохом припалий, та гарний, як сонце. Тут його стрічали, тут мав він і страву і спочинок; тут його узивали коханим і жалували; тут молодиця переказувала усе, що чула, бачила, думала й гадала; дівчинка тішила своїм дитячим щебетанням, приносила часом якісь ласощі, що він за їх дякував дуже і всьміхався до неї любенько і клав свою голову змучену молодиці на коліна і всипляв, а маленька сторожа сторожила щиро та жваво, дурно трівоги ні збивала, та в часу завіщала, коли що де непевно було.

Минала година віджалувана й відмірена на спочинок; прощалися, як кохалися — із жалем та із болем великим та ще більшою вірою й надією. Зникав чоловік у гаї; молодиця з дівчинкою поверталися до міста. Три дні й три ночі пережидали вони, поки до гаю знов побратися і молодиця ходила тим часом на поденну роботу, зоставляючи дівчинку саму у хатці, — якусь малесеньку хатку вони знаймали, що прилипла під горою, сливе за містом, недалечко від річки. Молодиця день цілий робила на поденчині; дівчинка, хоч невеличка, теж не гуляла: воду брала ся сусіді посити, у городі в неї полути. — „Яка-ж дівчинка розумненька“, — що вечора казала сусіда стара, гладячи дівчинку по головці та даючи у дрібненькі рученятка

шажок і другий і йшла у свою хату на спокій,
зазваши дівчинку її на завтра робити до себе.

Мала виходила на береги туди, звідки
видно до гаю її думала там сама собі і га-
дала і часом співала пісні — тії пісні, що
тато навчив, держучи її у своїх руках та при-
гортаючи до себе, там, у зеленому гаї.

Повернувся я з Сибірі, нема-ж мені долі :
Хотя же я не в кайданах, однак же в неволі !
Слідять мене в день і в ночі і всяку годину,
Нігде мені подіти ся, від журби я згину !

Зібрах собі жвавих хлопців і щож мені з того ?
Засідають по дорогах, ждуть подорожнього ;
Ой, чи їде, чи не їде — дарма, треба ждати...
Ой, прийдеться, Кармелюку, марно пропадати !
Зовуть мене розбійником, кажуть, що вбиваю,
Я-ж нікого не вбиваю, бо сам душу маю !

Як що візьму з багатого, я вбогому даю,
І так гроші поділивши, я гріха не знаю.

Маю жінку, маю діти — коли-ж я їх бачу ?
Як згадаю про їх лихо, може й сам я плачу !
Пішов же-б я до їх в село — красу мою знають :
Куди тільки поверну ся, то зараз піймають.
Прийшла туга до серденька — як у сьвіті живи ?
Сьвіт великий і розкішний, та нігде ся діти !
У неділю дуже рано у всі дзвони дзвонять,
Ой, а мене Кармелюка, як зъвірюку, гонять.
Нехай гонять, нехай ловлять, нехай загоняють,
Нехай мене, Кармелюка, в сьвіті споминають !

Від міста, шляхом, надходила молодиця і стрічали ся вони з дівчинкою й разом до дому поверталися, вірнесько розмовляючи, згадуючи, чи сподіваючись, чи горуючи...

IX.

А тим часом Кармелеві вороги не всипляли: казано взбройти шукачів і слідців, повелено стріляти, як що не можна буде живцем взяти.

Багато — багато тих днів минуло, що кожного дня молодиця й дівчинка стрічали кожне обличче — чи не несе воно страшної віди, прислухали до кожного слова, чи не промовить ся гірка вість. Багато — багато перебуло ся тих днів, як стріла, пролетіла: „Кармелюка ранено, Кармелюка везуть!“.

І привезли його. І знов йому темниця темна, суд угніваний, важкі та кріпші кайдани і засланє дальше та скрутнійше; знов його стріла й провела людська зграя купами, гомонячи, жалкуючи. Тоді знайшла ся його жінка й дочка. Як першого разу, вірна дружина знов промовила до його: — „Буде, як кажеш“ — а дитина плакала й цілуvalа його, а він, як перш сподіавсь на ліпші часи; знов казано засланцям рушати — й рушили, і зник він знов із очей і як перш, тільки дерева при

шляху вирізували ся на ясному небови з того краю...

Його гнали усе далі та далі, а вони, застивши ся, тяжче та тяжче заробляли та... та дожидали. І зникли вони усі. В останнє бачили люди молодицю з дівчинкою тоді, як в останнє чутка була розбігла ся, що Кармелюк визволивсь, повернувшись: чутка та пропала і Кармелюка, ані дружини його, ані дитини вже не знайшло ся по вік. Де вони поділися, як загинули — не зна ніхто й досі. Зникли вони й згинули, як багато де чого зникає та страчується доброго й лихого, благого й злого — коханнє і ненависть, сила й слава — тільки де-не-де зостається пам'ять живлюща...

НЕВІЛЬНИЧКА.

I.

Давно колись, у Овручеві, коли знасте, народивсь хлопчик Остап і як тільки став він на свої ніжки, зараз пішов по Овручеві, подививсь усюди тай каже: — „Ге-ге! Погано людям жити у Овручі! Треба-б съому лиху запобігти!“ — Бо тоді, бачте, набігала на країну усяка невіра — Турки, Татари, не так, як тепер, що хоч бува теж подія, то вже іншия, християнська — чогось не так, мабуть, обидно, чи що... Тож, кажу, тоді набігала усяка невіра — Турки й Татари. Нищено міста красні, чимало козацтва зведено із сьвіту, багато дівчат і жінок у полон забрано.

Приходить Остап до дому, а батько й мати його питаютъ, бо сказано — одиць-дитина, то в вічі їй дивлють ся і зараз уже постережуть усе, — питаютъ: — Чого се ти, синку, задумав ся? — Від того я, — каже Остап, — задумав ся, що погано людям у місті Овручі жити!

— Ге ге-ге! — каже батько, а мати тільки зітхнула важенько.

— Треба съому запобігти — каже Остап.

— Ге-ге-ге! — знову вимовив батько. —

Рад би у рай та... — а мати ще важче зітхнула, тай на тім розмова й скінчила ся на сей раз, ще батько й мати зажурили ся, кожне по своєму: батько охмурнів, повісивши голову, а мати головоньку схиливші осмутніла, а Остап знов пішов по місті Овручі похожати та оглядати, та свою думу думати, свою раду радити.

А по тім час плив своїм пливом — як завсігди й Остап ріс своїм ростом як звичайно. Тільки що як упало йому у думку і в душу, що в Овручі погано людям жити, то як наче зернятко яке приняло ся, розвило ся, розкоренило ся: він уже незаспокоївся з тієї години і усе тільки думав та гадав та замишляв. Тим часом як інші хлопці били ся із собою, немов піvnї, за яку свою кохану, або як ведмеді посідали одно дного за які цяцьки, або грали ся та пустували хорошенъко, Остап тим часом усе похожав та поглядав та замишляв:

Як усі тій, що дуже собі головоньку журють, чи клопочуть, або дуже у чімсь кохаються, Остап часом як піде ходити, то й далеко зайде, поки його що схамене. — Отсе одного разу дуже він далеко зайшов у своїй такій журбоньці, коли-ж ось шурхнуло -- наче птиця пурхнула, брязнуло — наче стріла за стрілою пролетіла, — ледві його не скинуло з міс-

ця, ледві він встиг зобачити взброєного Турчина на легкім коні і в Турчина — дівчину з русою косою, що простягнула руки до його й вимовила: — „Рятуй, козаче!“ — і усе зникло, як не було ніколи. — „Коли-б же сила моя та літа мої!“ — промовив Остап і дуже гірко йому стало, що не міцна ще сила його, не велиki ще літа.

Отсе як би нам із вами, вам та мені, таке трапилось, то-б ми, я та ви, ахнули й зітхнули — (чого поминати маємо, що теж дуже перелякалися?) прийшли-б до дому, поговорили із сусідами, тай забули, а Остап ні — не забував.

Знов одного разу послав батько Остапа у ліс по дрова. Самі, мабуть, знаєте, як то веселенько їхати веселеньким ранком до гаю — сам гай наче сьміється, шумлячи на зустріч вам, — усяке, здається, серце радується, усяке око тішиться, — а Остап що погляне, то око його гірше засмутить, серденько більш принудить.

Коли от ярок по-під самим гаєм і тільки що у ярок — кінь як шарахне у бік... Бачить Остап — лежить при дорозі козак убитий: молодий, у самому квіті своєму, міцний, у самій силі своїй, лежить згублений на віки. Остап прихилявся й склонявся до його, прислушаючи — не диші.

Як би таке нам, вам та мені, то що ж робити, — чи-ж се перший випадок лихий? Ми-б, ви та я, попотужили, може й поплакали, тай дали собі покій, а Остап нї, — собі покою не давав.

Третього разу випало йому проступити аж у саму країну од схід до захід сонця, від півдня й до півночі і така скрізь країна поруйнована, поневолена показувала ся, що Остап аж за голову взявся.

Коли-б се ми, ви та я, то ми-б пожалкували звичайненько, та загородивши собі якусь придобоньку, у куточку за нею сиділи тихо, а Остап нї, — не занедбав.

Не було Остапові сну, ані відпочинку; не було спокою, ані відради. Який жаль його, яка його туга посідала, — ви, діточки, того не можете й не мусите знати. Наче голос який кликав його, неначе ціла країна рідна гукала на його, немов усе лиxo людське благоло: — „Рятуй, рятуй!“...

Чи-ж то кожного такий лолос хоч часочком не покликав? Еге! Чому нї! Та бачте, — інших багато теж голосів гукає: — „А що тобі буде? А як тобі прийдесть ся?“ — та і поглушають...

Почали люде добрі на Остапа поглядати, почали трохи з його кепкувати — хто гір-

ко, а хго любенько, а хто то й засмутивсь, а хто то й злякавсь...

Я знаю, що як би з нас, з вас та з мене, почали люди так чи так кепкувати, то-б-ми засоромились — страх, почервоніли червонійш півонії, усе покинули, втікли й сховалі ся; я знаю, діточки, що як би ми, ви та я, кого такеньки засмутили, або перелякали, то-б-ми хутесенько й заспокоїли — та Остап, бачте, не такий був; а як він був не такий, то не так і робив.

Отже-ж тоді за се почали ся йому усякі напости, біда та лиxo. От як у казці, що бабуся колись розказувала, козаку треба було гори крутії переходити, ріки бистрії перепливати, огопъ палющий перестрібувати, — памятаєте? Памятаєте, ми ще тоді з вами ради-ли тому козакови невгамованому усе теє за-недбати та до дому повернути ся — хай йому усе добре! — і тоді-ж, памятаєте, ми із вами перед своєю душою зарекли ся, що сами з роду віку у таке клопітне не вберемось — па-мятаєте?

Отже Остап ввібравсь, завзятий! І уви-сились поперед ним гори крутії такі, що й не приступити — наче стіни голі; й поплили пе-ред ним ріки глибокі та бистрі, що кручі рвуть, ссяють, як діамент й мечуть ся хвилею, ніби

з пловців кепкуючи ; й запалав огонь поперед ним, палячи усе округи себе, як з'їзаючи.

Діточки, що як би нам таке ? Ніжечки-ж наші бистренськії, було-б вам тоді робити ! Та маю таки надію, що не пустили-б нас загинути, а занесли-б хіба у другий кінець сьвіта божого, де нема огню, хіба щоб тільки кашу варити або у хаті засувіти ; де по ріках перевізчики, а у горах шляхи пробиті...

Отже ви й почали любо марити, яка то країна та славна !... Годі бо ! Тепер перша річ — нехай провадить ся річ про Остапа, що він дравсь на круті гори, зривавсь, котивсь до долу, знов чеплявсь, знов зривавсь та знов-знов- знов, поки аж верховини дочапав ; що він плив бистрою рікою, захлескувавсь, тонув, вибайкувавсь і знов-знов-знов, поки аж на березі став ; що він у огні опалювавсь, присма- жувавсь, горі по велику і по маленьку, по дужу й по легенку, поки аж опинивсь на съві- жому місточку. Пригадайте, що тільки птиця хутко гору перелітає, риба бистро ріку пере- пливає і тільки купальський огонь можна у мент перестрибнути — то Остап чималий час попобивавсь ; я то й не приможу вам опові- стити, кільки раз сонечко зіходило і запада- ло — і знов і знов і знов, а теж — кільки раз місяць виносив золоті роги, поки Остап збувсь своєї праці... Важка була ! Я бачу, ви

розумісте яка, бо зітхасте й собі й мені не жадаєте...

Отже ж по усіх своїх трудах та по усіх пригодах Остап повертається до дому... Прохаєте оповістити вам усяку пригоду у подробиці — годі! Се тепер, у день, тай то поки ще не чули, то прохаєте, храбруючи, а прийде ніченька, спати не будете — цур йому! Лучше про то й не згадувати!

Отже, кажу, по усіх своїх трудах та по усіх пригодах, повертається Остап до дому, їхав конем вороненським.

Він покинув свою хату, отця й пеньку й місто ще молодиком — у таких літах один мій родич іще страву у вухо заносив: не сила його ще була, мого золотенького, у ротик вправити — а повертається Остап уже мужним козаком на тій порі — як от, знаєте, наш сусід, що викохав собі прегарного уса, на руці мас перстень і шукає, — такенськи-ж журливо шукає, коней строкатих покупити... Щирий козак Остап був і як він їхав вороним конем, дивити ся було мило... Не можу його хвалити, бо як хвалити, то й треба до чогось прирівняти, а до чого-ж я козака, щирого козака, рівнятиму у съвіточку?

Повертається Остап до дому і вже близенько було йому до міста, вже знакомі сенькі місця з усіх боків показувалися і з ним ві-

тали ся, вже місто мріло недалечко. Він підїждав дуже раненько, тоді як іще ми з вами спимо товстеньким сном. Ранок тільки що зачервонівсь й зазолотивсь, тільки ще найранійші пташки щебетали, тільки ще найдбайливі люди обужалися. Чи хто з вас, діточки, доїздив рідненького місточка коли небудь ранком ранесеньким до рідненької селитьби, згадуючи разом тодішні мислоньки своєї сподіванки, де тут плакало ся й раділо ся, як прощаючи ся і покидали і розставали ся, усю добру і лиху годиноньку тодішню; чуючи разом — якийсь жаль тронув серце і радощі, що серденько понимають, так от, як говорять, що одно око плаче, а друге сьміється, як поперед собою вбачаєте рідненькі місця? Еге! Лучало ся вам се, кажете. А чи лучало ся везти із собою визволіннє своєму народові? — Ні-ні-ні. — Усі ні? — Ні. То-ж і не знаю, чи добре ви вчуєте і зрозумієте те, що Остап на воронім коні чув й знав доїзжаючи, бо він віз таке визволіннє з собою... У тих пригодах та трудах, що ми про їх дуже балакати проти ночі не хотіли, Остап зібрав собі гарне військо козацьке потроху і вже був на поготові йти на Турка. Військо вже й посувало тудою просто у Туреччину, вели його полковники хоробрій... Не такі хоробрій, може, як наш дядько полковник, що так дуже від

Його жасмінними пахощами пахне, і з такою то любою усьмішкою він дивить ся на свої новенькі жовтенькі рукавички, як надіє їх, прибравши ся на який бенкет — не такі може, кажу, хоробрії, а таки собі добрі... Те-ж військо вели полковники просто у Туреччину, а Остап частенько звертав у бік і скрізь занимав за собою молодь у військо. Отже завернув і у своє рідне місто, де теж, мабуть, не без знайомих в його людей було.

Тихо й рано було, як Остап уїхав у місто, так іще тихо, що його кінь вороний тупою своєю обужав людей: відчиналися віконечка деякі і виглядали обличчя — деякі знайомі Остапові і деякі нї, — ті, мабуть, що без його повиростали, або побрались у місто з чужого якого селища.

Під'їхав Остап, під свої ворота до отця, до неньки. Ненька з радощів великих, із великого свого кохання аж заплакала, побачивши; батько в великих радощів і кохання аж всміхнувсь... Далі сусіди близькій й далекій прибігли, скupили ся, питали ся... А Остап із усіма витається і до усіх одно говорить. — Годї, годї, братя, у ярмі ходити! Годї, годї, братя, під неволею сидіти! — І усіх кличе: — Ходім, братя, за край воювати; ходім, братя, визволятись!

Часом людей тільки гарними словами

вловляють, що-ж то дією власною можна ! В один черк коло Остапа зграєю вироювалися молоді й старі козаки й козачки й діти малії і усі слухали, усі згожали ся. Ще гаразд сонечко не підбило ся у небі, вже скрізь озброювалися як спроможність, коней виводили, сідлали ; в кого чого не було — біг той, питаночи, шукаючи ; козачки допомагали й кохали як мога ; діти клопоталися, наче-б їм на Турка перед вести йшло ся... Остапів батько, що все колись казав тільки : -- „Ге-ге ! — рад би у рай та“... Теперки прибиравсь наче справді до раю — одмолодів, одвеселів... Козак Пампушка, що вже десять років лежав у зимку на печі, а в літку на лавці, що обдувся як барилло, а жінка його зсохла як тріска, ледві встигаючи ліпити для його смачнії вареники, — той самий козак Пампушка тепер стояв на ногах як гора і як часом на горі пташка сидить, так у його за плечима вбачалася маленька торбочка з сухарцями, як і в інших пісних душ... Кажу-ж бо вам — ще сонечко не зовсім запало за могилу Кривуху, що зеленіє поза містом, а вже виправа козацька рушила з міста за Остапом, граючи кіньми, виблискуючи зброяєю ; очі козацькі променіли відвагою, серця козацькі кипіли гнівом мстивим...

Уявити собі тільки, то — аж за серце

бере, а що ж та було побачити те військо козацьке, як воно усе зібрало ся до купи та рушило за Остапом проти ворога :

Веде Остап військо день степом зеленим та безкрайм, степова трава колихаєть ся, степові пташки щебечуть ; щебетне пташка раз чи другий голосненько тай наче стеряєть ся голосом у тому степовому розлогому роздолі, вже знов другий голосок щебетнув і той так само стеравсь і несчислено тих голосків вчуєть ся й пропаде, вчуєть ся й пропаде...

Першого дня нічого не перестріло ся війську козацькому і спокійний був відпочинок у ночі на степу. Другий день теж усе тихо і спокійно і усе степом рушали, аж до вечора. Отже й тепер. Тоді саме весна панувала і такий той був вечір сильне рожевий, що усі козаки, молоді й старі, притомлені довгим походом, порожевіли як заряниця : молоденky — як заряниця ранкова съвітова, а старі — як тая пізная вечірня ; і вже сонечко заховало ся, а мгла у степу не темніла, тільки рожевіла та рожевіла, аж зорі, висипавши ся на чистім небі прозорім, показували ся тоді наче з срібла променистого. Стало військо одпочивати і такенkyтихозробило ся, як військова хода стала і військовий рух ущухнув, що може кожен козак помислив, що се за вечір тихий, хоч ніхто не казав — усі

сливе люльки запалили ; де хто придивлявсь у далинію, як отаман, де хто ще коло коня свого поравсь, неподалечко десь у степу, де коні пасли ся...

Коли-ж прочув ся Остапів голос й усі козацькії голови піднесли ся, усі козаки насторожили ся.

— Панове — молодці! — промовля Остап, — щось від сходу наче хмара наступає?

Усі очі козацькії вже у той бік вдивлялися. Справді наче хмарилоз звідтіль.

— Се Турчини, отамане! — каже старий козак і йде свого коня з попаса брати, отсе як часом вбачаючи отару овець, кажуть : — „Се наші вівці“, — тай ідуть по шапку та по батіг загоняти. А молоді одного черку опинилися на конях, уже військо зрівнялося, стало, полковники розказ свій давали, отаман у перед війська виїхав, став.

Турчин близче наблизавсь і вже добре очі то й розгледіли б у рожевій мglї при тих сріблистих, променистих зорях чалми турецькі і корогви і місяцеві ріжки на корогвах ; і козаків вгледено. Отсе виклик, вигук розкотився і полетів Турчин легкими кільми на козаків — немов сарана на квіти пишній... Козаки теж пустили коней і почало ся... Иньший беться й рубається, не відступаючи, як мур, поки або впаде, або чисто коло себе вирубає й

двине далі ; інший немов птах і одлетить і налетить знов і знов одлетить і налетить і знов і знов рубаючи ; інший загнавсь аж у щирину вражу ; деякі коні сами вже скачуть степом... Бють ся та бють ся, та все з гіршим опалом, наче-б то живого житя у війську прибільшало ся, а не вменшало...

Торік приїздив ваш братік із війська та розказував, як він був у баталії, що у його самого-самісенького тільки й ціляно, у його усі кулі летіли й усі гармати палили й усі рушниці стріляли і не міг він умом знести, яким дивом дивним він живий та цілий вискочив... Отже може того вечора у степу й козацька баталія трохи не така страшна була, як братікова... Полягло тоді головами усякої віри — й турецької й козацької ; старого й молодого віку позгасало наче съвічок хутко й лёгко позадмуханих...

Бєть ся Остап і рубається, аж правиця козацька зомліває ; одбив ся далеко від своїх, округи усе чалми ; от коня під ним вороного вбили... Бєть ся Остап і рубається, ще скочивши на землю. Як круки налетіли на його Турки з мушкетами, з шаблюками ; як горох із мішка сиплеть ся, так посыпали ся на козака добитки смертні : оружжє козацьке пощербило ся рублячи — отже й задзвеніло в остатнє і розпало ся, як перегоріло... От

козак зі своїми тільки рученками зостав ся ; от же його схопили, от кріпко та міцно він скручений, звязаний ; от його на коні перекинуто через сідельце і помкнув його бородатий Турчин степом, — усе зникло з очей, нічого не чутно стало. У темно-рожевій мглі при зорях сріблистих бачив Остап тільки обличє бородате з дужими, бліскучими очима, а чув тільки, як бистрий кінь копитом землі доторкавсь, несучись степом...

Далі вже Остап нічого добре, істно не памятив, а памятив що то як у сні, у дремлі, — от ніби кінь десь зупинився ; от ніби його розкрутили й розвязали і зомліле його тіло як морозом і жаром узяло ся ; от ніби якісь улички вузенькі й на уличках якась дівоча постать — уся заверчена у білім рубку ; от ніби над його головою — то жовта чалма й чорна борода, то знов чорна борода зелена чалма, або червона, а то знов усе коло його аж семицвітне ; то день гарячий, то ніч тепла ; то сонечко яснеє, то зорі розсипчасті...

Він добре опамятувавсь у якісь тісній, темній келійці, на плетенці з соломи. Світ божий западав кружком і, як лампадочка, сьвітив тільки один куток ; коли сьвіт був племенистий, веселий — значило ся Остапові, що в людей день, а як сьвіт западав тихий і легкий, Остапові значило ся, що то ніч землю

поняла. Далі Остап так собі вигадав, що у яку там годину, у якому кутку ставши, бачив частинку неба ясного й проміня соняшного у день, а в ночі — купку зірочок, або ріжок місяцевий, кінчикок, або крайчик повняка-місяця. Найперша-ж річ була в його — думати та гадати, як його тут визволитись, як утекти, як військо знов зібрati та знов на ворога рушити. А який його сум понимав та посідав часом, то й не сказати, а хоч би хто й зміг сказати, то не зрозуміти! Скільки то разів уже він шторхав й спробував стіни муровані і стелю низьку і долівку вільготну! Коли-б же хоч долото яке нікчемне, хоч паля яка негодяща! Не було нічого! Отсе він своїми тільки власними руками що день, що ніч, що, може, година шторхаючи стіну, наче б трохи поклонив її. Отсе-ж діждав і того часу він, що вже з муру приміг вибрati два чи три каміння; отсе шість, десять, — отсе вже він на волі... Ся, бачте, невіра то й темниці до ладу не вміє змурувати — не те, що ми, християне... Отже Остап на волі. — Ніч. Бачить — мури округи та дерева темні; чує — дзюрчитъ десь близенько як би струмочків без ліку. Попід мурами він тихенько крадеть ся, ще й сам не добре розбираючи, кудою себе проводить. Усе мур, усе темне дерево, усе воднé дзюрчанечко.

Часом він зупиняється, прислухаючи, при-
дивляючись — коли-ж от місяць всьвіщає
йому постать жіночу, що поспішається ту-
дою, звідки він іде — і вона його зобачила;
спершу наче злякалась, далі ніби пізнала і огсе
вже коло його і одкида рубок із лиця і чує
Остап любі слова й пізнає козачку-дівчину
з русою косою, невільничку' турецьку.

— Куди ти, дівчина? — пита Остап. —
Втікаймо зо мною!

— Я йшла тебе ратувати — ось ніж,
пилка ось, гроші ось, намисто — втікай, вті-
кай хутенько!

І вона усе давала йому — і ніж і пилку
и гроші і намисто з шиї,

— Втікаймо разом, — говорить Остап.

— Ні, ні, — каже козачка, — ні! Дів-
чина тобі руки й ноги звяже — втікай сам!
А мене приходить визволяти! Втікай!

— Тільки скажи мені, дівчина, чи давно
ти у неволі? — пита Остап.

— О давно, давно — давненько! Дів-
чинкою заполонена — доси служу невірно-
му Туркови...

— Я згадав тебе, дівчина, — каже
Остап, — се ти до мене колись руки про-
стягла, просячи „рятуй“ — се ти...

— Я не забувала тебе, козаче — про-

мовила дівчина — і не забуду і ждатиму —
прихиль рятувати !

— Прийду, дівчино — вирятую, моє
серце ! — говорить козак.

— Тудою, тудою тобі лучче, — вчила
дівчина. — Я проведу... Я проведу тебе, қо-
заче !

І разом обойко- перебігали вони темні
сади, де рожевії квіти пахли й вода дзюрча-
ла й разом никали по під селидьбами турець-
кими. Аж от шлях самий, далеченько селидь-
би й сади позоставали ся.

— Туди, козаче ! — показала дівчина
в далекости та аж похитнула ся сама з жалю.

— Дівчино, ходім ! — каже Остап, —
на руках тебе занесу на Україну !

— Нї, нї ! — одмовила дівчина. — Дожи-
датину — прихиль рятувати ! Дожидатиму !
Дожидатиму !...

Тай легко і хутко зникла в його з очей.

Втікає, втікає Остап. Втікає і битим шля-
хом і навпростець і часом день у горі у пе-
чері лежить, ховаючись; часом на дереві си-
дить, стеречужись та собі стежки обираючи;
не єсть, не пє, не спить... От же як сестричка
меньша, виніженочка сплеснула у долонечки
тричі за тими трома лихами „не єсть, не пє,
не спить,” і вжахнула ся ! Вона, що їй спа-
тоньки любо, їстоньки й питоньки мило ! Еге !

Остап усього дізнав і довідав — наче-б уся його дорога полином поросла, — знаєте полин діточки? — Гіркий, гіркий, гіркий, гіркий такий дуже! — усього-ж, кажу, дознав Остап, поки аж Україна рідна й кохана, сьвіжа й зелена приняла його до себе.. Мабуть зітхнув він теж легенько, як уступив на рідину землю свою.

Тихо у турецькому місті. Вечір пізний, місяць ясний. Хто відпочива, а хто розкошує. Невільничка козачка не спочивала, ані розкошувала — стоїть вона край віконечка та дивить ся, очей не зводячи, усе туди, у той бік, звідкіль султан бородатий стережеть ся козаків-молодців. Ні з ким розмовляти невільниці молодій і не промовлять нічого устонька рожеві, тай без мови вичитують ся на дівочому личеньку усі дівочі мислоньки й думоньки, уся туга й смуток і сподіванка й непевна надія і любий жаль... Козаче! Козаче! Коли-ж до тебе дівчина пригорнеть ся? Де ти? Дівчина у неволі дожида та сумує, а невірний пан із дівочої туги глузує! Ой, козаче! Де-ж ти забарив ся? Чи тебе Господь допровадив на Вкраїну? Де ти, козаче? Де забарив ся? Де пробуваєш? Чи дівчину памятаєш?

У который то вже раз бідна невільничка питала ся і побивала ся і жадала собі орловії

крила — полинути ; може часом теж тиху до-
мовинку — опочити.

Тихо тихо у турецькому місті. Вечір піз-
ній, місяць ясний ; рожеві квіти пахнуть ; съві-
жі водотечі дзюорчать. Бідне серце дівоче усе
так само прохає і терпить, думки так само
роють ся й понимають...

Чого се разом обудили ся Турки-розко-
шлюби ? Чого се біжать перелякавшись ?
Козаки ! Казаки набігли ! Палють мушкети,
курить дим, горять дахи, руйнують ся хати,
стогнути люде, — розкішної тиші як і не бу-
ло ; нечутно дзюорчання водного ; пропали ро-
жеві пахощі ; місяць ясним съвітлом осьвіщає
запалене у диму та в поломі місто турецьке...

А як сонечко почало грати та наблизику-
вати у небі по над морем глибоким, по морі
плили чайки козацькії, повертаючи до дому.
Підбитії чи підстрелені козаки лежали чи си-
діли ; а ті козаченьки, що всякого лиха вхіб-
нули, порались коло чайок своїх чи коло по-
рубаного оружя. Молодий отаман сидів, за-
думавсь та дививсь у воду — багато, мабуть,
мав він собі мислоньок попередумувати ! А
дівчина з русою косою дивилась на його лю-
бими очима карими та, мабуть, одну собі ми-
слоньку мала, одну й думку думала...

Отсе вже й кінець... Отаман Остап бла-
гонолушно повернувсь на сей раз із коза-

чеством і з дівчиною на Україну... Отсе вже й кінець... Чи-ж маємо ще згадувати об тих козаках та Турках, що полягли рубаючись? Чи маємо думати, як там плакала туркиня яка, чи козачка? Чи маємо, може, припустити, що інъшій згублений, якби віку свого дожив, то багато де став би у пригоді, де чому може-б навчив багато, де чому, може-б, порадив велико?.... Що був він злий чи добрий, хороший чи лихий, живий жив собі, а теперка згублений? Вже усі тії що полягли, вони не устануть — нехай же над ними земля пером!

104. Аверченко, Гуморески.
105. Барвінок Г., Русалка.
106—107. Лепкий Б., М. Шашкевич (Літ. хар. укр. письм. II).
108—1106. Куліш П., Чорна Рада, повість.
111. Толстой Л., Полонений на Кавказі, правд. подія.
112—113. Бергсон, Ан., Вступ до метафізики.
114. Франс Анатоль, Комедія про чоловіка, що оженився з немовою, жарт у 2 актах.
115—120. Барвінський Олександер, Спомини з моого життя, II.
121—123. Кобилянська О., Земля I, повість.
124—126. Кобилянська О., Земля II, повість.
127—128. Шов Б., Цезар і Клеопатра, драма.
129. М. Вовчок, Не до пари, Два сини й інші оповіді.
130—134. Маковей О., Залісся, повість.
135—139. Кониський Ол., У гостях добре, дома лішче, повість.
141—142. Фед'кович Ю., Довбуш, трагедія.
143—1446. Фед'кович Ю., Оповідання.
145. Гринюк Лесь, Весняні вечери, новелі.
146. Леся Українка, Оргія, драматична поема.
147. Фед'кович Ю., Так вам треба, фарс.
148. Фед'кович Ю., Як козам роги виправляють.
149—149a. Шевченко Т., Музика, повість.
150. Кропивницький М., По ревізії, комедія в 1 дії.
151—151a. Шевченко Т., Артист, повість.
152—153. Карпенко-Карий, Бурлака, драма.
154. Бобикевич О., Настоящи, комедія в 1 ції.
155—156. Шевченко Т., Гайдамаки, поема.
157. Фед'кович Ю., Любá—згуба, повість.
158. Шніцлер, Артур, Ляйтнант Густль, новеля.
159—160. Левицький-Нечуй Ів., Пропащи, повість.
161. Кобилянська Ольга, Битва, нарис.
162. Підмогильний В., В епідемічному бараці, нарис.
163. Кобилянська Ольга, Природа, новеля.
164—165. Плятон, Оборона Сократа, переклав В. Кміцекевич.
166—167. Карпенко-Карий, Житейське море, комедія.
168—170. Єфремов С., М. Коцюбинський (Літер. характер. укр. письм. III).
171. Маркс Карл, Наймана праця й капітал.
172—173. Мирний Панас, Лихі люди, повість.
174—176. Дорошенко Дм., П. Куліш (Літ. хар. укр. письм. IV).
177—179. Містраль Фред., Спогади й оповідання.
180—182. Коцюбинський М., Fata Morgana.
183—184. Костомаров М., Дві руські народності.
185—187. Бойко В., Марко Вовчок (Літ. хар. укр. письм. V).
188—189. Ромен Роллян, Вовки, револ. драма.
190. Коцюбинський М., Лялечка, Поєдинок (оповідання).
191—192. Коцюбинський М., На віру и інши оповідання.
193. Коцюбинський М., П'ятизлотник, Помстився, Хо (оповідання).
194. Коцюбинський М., Для загального добра, оповід.
195—196. Коцюбинський М., Пе-кощью, Посол від чорного царя, Відьма (оповідання).
197. Коцюбинський М., По-людському і ціпов'яз, оповід.
198. Коцюбинський М., Дорогою ціною, оповідання.
199—201. Франс Ан., Злочинство Боннара.
202—203. Ромен Роллян, Дантон, револ. драма.
204—205. Дорошенко Дм., Костомаров (Літ. хар. укр. письм. VI).
206—207. Єфремов С., Карпенко-Карий (Літ. хар. укр. письм. VII).

